

Art des Fahrzeuges

Kleinbus

Fabrikmarke

C H E V R O L E T

Typ

Sportvan / Modell CG 31306 (12 Plätze)

ZUSATZKARTE

CH 2333 04

Hersteller  
Erkennungsmerkmale

CHEVROLET MOTOR DIVISION OF GENERAL MOTORS CORPORATION, Warren, Michigan (USA)  
 "CG31306" und "CH 2333 04" auf Hersteller-Plakette  
 "CGL36.." vor Fahrgestell-Nummer

 Herstellerplakette  
 Fahrgestellnummer  
 Motorkennzeichen  
 Hauptimporteur  
 Geprüftes Fahrzeug

links, am hinteren Türpfosten  
 links, am vorderen Türpfosten (vom Importeur eingeschlagen)  
 "57" links, stirnseitig auf Zylinderkopf (vom Importeur eingeschlagen)  
 GENERAL MOTORS SUISSE SA., Salzhäuserstrasse 21, 2501 Biel  
 CGL368U114495

Unveränderliche Zeichen im Typencode

CG31306 / CGL36..

Fahrgestell

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4  
 Lenkung mechanisch, Lenkhilfe hydraulisch  
 Getriebe automatisches Getriebe  
 Anzahl Gänge 3 Stufen Achsantrieb HR  
 Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, v=Sch - h=IB, mit Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder, lastabhängiger Bremskraftregler auf HA, Dosierventil auf VA  
 Hilfsbremse mechanisch, IB, wirkend auf HR  
 Feststellbremse wie Hilfsbremse  
 Dauerbremse -  
 2-Kreis-Kontrolle Druckdiff.-Schalter, Kontrolllampe komb.m. Hilfsbr.

Motor

Marke	CHEVROLET	Typ	VB-350 4bbl(L)
Bauart	V	Takte	4
Treibstoff	B	Lage	vorn
Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder	8
Bohrung	101,60	Hub	88,39
Hubraum	5730	Steuer-PS	29,18
Leistungs-PS	121 kW(165 SAE-net)	bei U/min	3800
Lärm (Nahfeld)	B7	dB/A bei U/min	2850
Schalldämpfer	1 Topf 540 x 250 x 140 mm		
Abgasprüfung	ECE-15, CO 0,18 % bei 700 U/min		
Erstörung	BAV, Anhang B Ziffer 3+4, Art: D		

Karosserie

Limousine  
 Anzahl Türen 1/1, 2/r, 1/h. Geschw. Messer km/h  
 Sicherheitsgurten Ar4(E) od. CE723DBO Rückspiegel links + rechts  
 Unterlegkeil - Zugvorrichtung -  
 Diebstahlsicherung -  
 Anzahl Plätze 12 v 2 M 3 + 3 h 4  
 Masse Innen aussen  
 Länge 5140 Achsabstand 3175 /  
 Breite 2019 Doppelschse v \_\_\_\_\_ h \_\_\_\_\_  
 Höhe 2057 Spurweite v 1740 h 1720  
 Ueberhang s \_\_\_\_\_ Spurweite v \_\_\_\_\_  
 h \_\_\_\_\_ h \_\_\_\_\_  
 v \_\_\_\_\_ h \_\_\_\_\_  
 h 1200 Spurbreite l 14500 r 14500

Gewichte

	vorn	hinten	total
Leergewicht	1115	1140	2255
Nutzlast	240	600	840
Gesamtgewicht	1355	1740	3095
Fabrikgarantie	3357		
Reifengrösse	8.75-16.5	8.75-16.5	(Varianten
Ply / bar	8 / 3,5	8 / 4,9	vgl. Bemerkungen)
Tragkraft	1680	2130	
für V max	130 km/h	130 km/h	
Garantierte Anhängelast gebremst			1814
Garantierte Anhängelast ungebremst			-
Garantiertes Gesamtzuggewicht			-
Geprüfte Anhängelast			1814
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller			130 km/h
Höchstgeschwindigkeit gemessen			- km/h
maximal zulässige Dachlast 136 kg			

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Ausrüstung §)

Fernlichter SEALED BEAM GUIDE 2B DOT H..

Abblendlichter SEALED BEAM GUIDE 2B DOT H..

Standlichter A (E)

Schlusslichter GUIDE 8T SAE STIAR 70

Bremsslichter dito

Richtungsblinker v 1 (E) v s SAE FIA 69 h wie Schlusslichter

Rückstrahler v s SAE A-68 od. TTDOT

Markierlichter v s SAE FIA 69 h

Zusätzliche Lichter \_\_\_\_\_

Kontroll-Nr.-Beleuchtung 1 in Stosstange separat

Scheibenwischer 2 Blatt mit Wasserschlange

Warnvorrichtungen DELCO REMY A+F  
oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte  
Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges Kleinbus

Marke und Typ CHEVROLET Sportvan

Typenscheinnummer CH 2333 04

Karosserie Limousine

Plätze total 12 vorn 2

Leergewicht 2255 Treibstoff B

Nutzlast - Steuer-PS 29,18

Gesamtgewicht 3357 Hubraum 5730

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- \*) Geräuschmessung nach BAV: Vorbeifahrt 50 km/h, A2, 1A 4,09 = 77 dB/A
- \*\*\*) Abgeprüfung : Anbringungsort des Genehmigungszeichens: links, am hinteren Türpfosten, bei Hersteller-Plakette
- §) Änderungen
- Markierlichter vorn seitlich werden als Blinker geschaltet
  - original Standlichter/Blinker vorn werden durch E-homologierte Leuchten ersetzt
  - original Rückstrahler nicht wasserdicht; 2 zusätzliche werden montiert
  - Auspuffrohr wird gerade nach hinten bis ans Karosserieende geführt
  - zurückklappbare Aussenspiegel werden beidseitig montiert
  - Seitenfenster hinten links und rechts müssen mit Kleber "Notausstieg" gekennzeichnet sein
  - 2 Hämmer sind bei Notausstieg anzubringen
  - Platzzahltafel erforderlich
  - lastabhängiger Bremskraftregler auf HA wird montiert.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

- Nutzlast des Dachrostes maximal 136 kg (Code 102)
- nur mit folgenden Reifen zugelassen (Höchstgeschwindigkeit):
  - GOOD YEAR "Hi-Miler Wide Tread" oder
  - FIRESTONE "Transport 500" ab Reifennummer-Endzahl 156 (Produktionsdatum 15. Woche 1976)

Ort und Datum der Prüfung

Studen, 9.1.1978

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung

Kleinbus

C H E V R O L E T

Sportvan/CG 31306  
(12-Plätze)

CH 2333 04

Z U S A T Z K A R T E I. (GENERAL MOTORS SUISSE SA.)

Nachtrag vom 19.2.79. - Sta./PR (ab Fahrgestell-Nr. = CGL369...../Modelljahr 1979).

- Motorleistung : 121 kW (165 SAE-net) bei 3600 U/min.  
Geräuschmessung : Vorbeifahrt 50 km/h, A2, iA 4,09 = 80 dB/A.  
Nahfeldwert = 84 dB/A bei 2700 U/min.  
Abgasprüfung : nach ECE-15 erfüllt, CO 1,0 % bei 720 U/min (EMPA-Nr. 40613,  
kein Genehmigungszeichen erforderlich).  
Fahrgestell-Nr. : links, hinter Frontscheibe.  
V-max. : 135 km/h; Drehzahlbegrenzer "LIMITRON" wird montiert, Abregel-  
drehzahl 4070 U/min (plombiert).  
Reifenvariante : Eintrag für Reifen im Fahrzeugausweis fällt weg (Anwendbar Art.  
13, Abs. 1 BAV)  
Fern-/Abblendl. : Wahlweise HCR (E); Glühlampen und elektrische Zuleitungen zu  
Standlichter müssen entfernt werden.  
Sicherheitsgurten : Variante CH 723 DB 06